FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick — District No. 28 Kent — S. District No. 10 — Enumeration District / District du recenseur — No. 244 — in / dans Wellington Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Léopold Richard — Enumerator. / Recenseur. — Jour 6

28 — 25

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié (e), veuf (ve), divorcé (e) ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Profession principale, métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. Emploi supplémentaire autre que la profession principale, l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (not employing others). Travaillant à son compte (sans employés).	State where owners is employer, or employee, or working on own account. Si le patron, l'employé ou travaillant à son compte.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal, s'il y en a.	Hours per week at chief occupation. Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance dans l'année 1910.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age, at College, Convent, etc. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans, au collège, au couvent, etc.	Blind.	Insane.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	24	Richard Xavier	Cocagne Bayfield	M	Fils	S	Mai	1891	20	NB			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	4-9-07	Non	Non	Oui	à la pêche	12		40		90						Mon	Mon	Fort à		
2		" Alexis	"	M	Fils	S	Oct	1893	17	"			"	"	"		N G																Mon	Mon	Fr		
3		" Suzane	"	F	Fille	S	Août	1897	13	"			"	"	"		N G																Mon	Mon	Fr		
4	35 37	" Delia	"	F	Fille	S	Mar	1899	11	"			"	"	"		N G															10	Can	Can	Fr		
5	34 36	Richard Joseph	"	M	Chef	M	Juin	1863	47	"			"	"	"	Journalier	4-9-07	Non	Non	Oui	à la pêche	26		40		300						Can	Can	Fort à		
6		" Hélène	"	F	Épouse	M	Juillet	1860	50	"			Française	Canadienne	Cath R	Maison	N G																Can	Can	Fr		
7		" Léon	"	M	Fils	S	Janv	1897	13	"			Française	Canadienne	Cath R	Pêcheur	4-6-07	Non	Non	Oui		20		40		120						Can	Can	Fr		
8		" Liza	"	F	Fille	S	Oct	1897	13	"			Française	Canadienne	Cath R	Maison	N G															10	Can	Can	Fr		
9		" Elise	"	F	Fille	S	Avril	1900	4	"			Française	Canadienne	Cath R		N G																Can	Can	Fr		
10	36 38	" Delphis	"	M	Fils	S	Juillet	1901	6	"			Française	Canadienne	Cath R		N G															10	Can	Can	Fr		
11	35 37	Adam Xavier	"	M	Chef	M	Juillet	1878	32	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Non												Can	Can	Fort à		
12		" Marie Sandre	"	F	Belle	M	Janv	1877	34	"			"	"	"	Maison	N G																Can	Can	Fr		
13		" Delphina	"	F	Soeur	S	Déc	1891	19	"			"	"	"	Maison	N G																Can	Can	Fr		
14	37 39	" Marguerite	"	F	Nièce	S	Déc	1895	15	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
15	36 38	Hallet Silas	"	M	Chef	M	Mai	1877	34	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Pêcheur	Oui	Non	Non			20				200					Can	Can	Fort à		
16		" Blanche	"	F	Épouse	M	Juin	1882	28	"			Française	Canadienne	Cath R	Maison	N G																Can	Can	Fr		
17		" Célestine	"	F	Fille	S	Août	1902	8	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
18		" Roxane	"	F	Fille	S	Mar	1906	5	"			"	"	"		N G															10	Can	Can	Fr		
19		" Nathalie	"	F	Fille	S	Déc	1907	4	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
20		" Angèle	"	F	Fille	S	Mai	1908	3	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
21		" Alice	"	F	Fille	S	Oct	1909	1	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
22	38 40	" Pierre	"	M	Fils	S	Juin	1911	2	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
23	37 39	Bourque Francois	"	M	Chef	M	Mai	1832	79	"			Française	Canadienne	Cath R	Manufacturier	10-0-00	Non	Non	Oui						600						Mon	Mon	Fort à		
24		" Francoise	"	F	Épouse	M	Avril	1835	76	"			"	"	"	Maison	N G																Mon	Mon	Fr		
25	39 41	Allain Madeleine	"	F	Soeur	S	Août	1852	58	"			Française	Canadienne	Cath R	Servante	2-0-00	Non	Oui	Non	maison privée	24		96		90						Mon	Mon	Fort à		
26	32 40	Cormier Jules	"	M	Chef	M	Août	1861	49	"			Française	Canadienne	Cath R	Empaqueteur	2-0-00	Non	Oui	Non	Manufacture	33		40		240						Can	Can	Fort à		
27		" Julie	"	F	Épouse	M	Sept	1864	46	"			"	"	"		N G																Can	Can	Fr		
28		" Anne	"	F	Fille	S	Sept	1886	25	"			Française	Canadienne	Cath R	Ouvrier	2-0-00																Mon	Mon	Fr		
29		" Julias	"	M	Fils	S	Oct	1889	21	"			"	"	"	Pêcheur	4-6-07	Non	Oui	Non		36		40		120						Can	Can	Fort à		
30		" Hélène	"	F	Fille	S	Mars	1894	17	"			Française	Canadienne	Cath R	Ouvrier	N G																Can	Can	Fr		
31		" Marianne	"	F	Fille	S	Avril	1903	7	"			"	"	"	Maison	N G															10	Can	Can	Fr		
32		" Adelard	"	M	Fils	S	Juillet	1905	12	"			"	"	"	Maison	N G															10	Can	Can	Fr		
33		" Josephine	"	F	Fille	S	Nov	1900	10	"			"	"	"		N G															10	Can	Can	Fr		
34		" Lezianne	"	F	Fille	S	Déc	1902	8	"			"	"	"		N G															10	Can	Can	Fr		
35	40 42	" Antoine	"	M	Fils	S	Mai	1909	2	"			"	"	"		N G															10	Can	Can	Fr		
36	33 41	Allain Ostave	"	M	Chef	M	Avril	1873	38	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui												Mon	Mon	Fort à		
37		" Lobi	"	F	Épouse	M	Août	1878	32	"			"	"	"	Maison	N G																Mon	Mon	Fr		
38	41 43	" Arthur	"	M	Fils	S	Avril	1911	2	"			"	"	"		N G																Mon	Mon	Fr		
39	35 37	Allain Gustave	"	M	Chef	M	Août	1847	63	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui												Can	Can	Fr		
40		" Suzane	"	F	Épouse	M	Janvier	1848	63	"			Française	Canadienne	Cath R	Maison	N G																Can	Can	Fr		
41		" Annie	"	F	Fille	S	Déc	1884	27	"			Française	Canadienne	Cath R	Maison	N G																Mon	Mon	Fr		
42		" Pierre	"	M	Fils	S	Juillet	1886	24	"			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	0-0-00				Manufacture												Mon	Mon	Fr		
43		" David	"	M	Fils	S	Janv	1891	20	"			Française	Canadienne	Cath R	Pêcheur	4-0-07	Non	Oui	Non													Mon	Mon	Fr		
44		Lanie Therese	"	F	Nièce	S	Mai	1909	12	"			Française	Canadienne	Cath R		N G																Can	Can	Fr		
45		Bastarache David	"	M	Beau-Frère	M	Déc	1852	57	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	N G																Can	Can	Fr		
46	42 44	" Suzane	"	F	Nièce	S	Janv	1898	32	"			Française	Canadienne	Cath R		N G																Can	Can	Fr		
47	41 43	Richard David	"	M	Chef	M	Mars	1843	68	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	0-0-00	Non	Non	Oui												Mon	Mon	Fort à		
48	43 45	Poirier Clement	"	M	Chef	M	Déc	1866	45	"			Française	Canadienne	Cath R	Pêcheur	4-0-07	Non	Non	Oui		12				200						Can	Can	Fort à		
49		" Xavier	"	M	Epoux	M	Oct	1879	31	"			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	N G																Can	Can	Fr		
50		" Zele	"	F	Fille	S	Nov	1899	11	"			Française	Canadienne	Cath R	Maison	N G																Can	Can	Fr		